

Rév. M. Michaud

Le Progrès du Golfe

PROPRIÉTAIRES :
LA CIE DE PUBLICATION DE RIMOUSKI

“ AIME DIEU ET VA TON CHEMIN ”

IMPRIMEUR :
Imprimerie Générale de Rimouski

Espère ! Espère !

J.-B. Gough, étant ivre, tomba un jour dans un ruisseau. Une femme le vit dans cet état et fut émue. Elle ne pouvait le relever, et raisonner avec lui, eût été à ce moment peine perdue. Mais, voyant que les rayons brûlants du soleil tombaient sur le visage tout bouffi de cet homme, elle prit son mouchoir et l'étendit sur sa figure pour la protéger. L'ivrogne dormait d'un sommeil de plomb et ne sentit rien.

Quand il revint à lui, il ne fut pas peu étonné de trouver ce mouchoir sur sa face, et se demanda comment il était venu là. Au bout d'un moment il devina ce qui s'était passé ; et son pauvre cerveau si malmené, fut éclairé d'une lueur subite : "Dieu sait, se dit-il, si je suis misérable. Et pourtant quelqu'un a eu pitié de moi ! Si je suis digne de pitié, je suis digne d'être sauvé..." Et ce fut, pour Gough, le point de départ d'une nouvelle vie ; il devint même un ardent propagandiste de l'abstinence.

Un homme sortait un soir de sa maison. Il ne s'y plaisait point, et tout y allait à la dérive. Sa femme s'abandonnait au découragement, leurs enfants devenaient insupportables, la misère y était à demeure.

Comme il se rendait au cabaret, dont la lumière qu'il apercevait de sa porte l'attirait autant que celle d'une lampe attire les moustiques, il passa devant la fenêtre entr'ouverte d'un voisin et vit, d'un coup d'œil, le plus joli tableau d'intérieur qu'on puisse rêver. C'était celui de pauvres gens, mais combien ils avaient l'air d'y être heureux ! Il s'arrêta court.

Et alors il vit un autre intérieur, le sien : sans joie, sans clarté, sans amour, cela, parce qu'il n'y faisait guère que des scènes et apportait ailleurs le plus clair de sa page. Il fit quelques pas et alla se cacher sous le feuillage sombre d'un grand arbre. Là, il tomba à genoux et s'écria : "O Dieu, fait de moi un homme !" Lorsqu'il se releva, ce fut pour aller chez lui ; la lumière du cabaret ne l'attirait plus, et il était bien décidé à faire selon le modèle qui s'était soudainement gravé dans son cœur.

Mon ami, ces récits te font entendre une parole d'espérance. La majorité de tes camarades disent : "Qui a bu boira." Tu te dis peut-être toi-même, quand tu regrettes tes habitudes d'intempérance : "Je suis maintenant trop vieux pour changer". Notre cloche fait entendre un autre son. Et ce son n'est pas celui du toc-in, comme la voix de tes amis ou de ton désespoir ; c'est le son argentin, mélodieux, pénétrant, de l'espérance. Pourquoi celui qui est tombé ne se relèverait-il pas ?

D'autres, beaucoup d'autres, l'ont fait ; pourquoi pas toi ?
Th. Roux.

(Feuille de Tempérance.)

Bon nombre de personnes s'imaginent encore que les désordres produits par l'alcool dans l'organisme

Dr L. F. Lepage

S'occupe de Médecine Générale
TRAITE SPECIALEMENT :
les maladies des yeux, du nez, de la gorge.
Extraction et réparation des dents.
RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI.

humain, sont uniquement l'œuvre des alcools impurs, et que les liqueurs purifiées sont inoffensives. C'est une erreur fatale. Quelle que puisse être leur pureté, les spiritueux, consommés habituellement, quoique modérément, aboutissent toujours à mettre le désordre dans les fonctions du corps et de l'esprit.

D' BELVAL
Ancien Président de la Ligne Patriotique contre l'alcoolisme.

Que de gens se croient sobres parce qu'ils ne poussent pas la consommation de l'alcool jusqu'à l'ivresse, et qui cependant présentent à l'œil attentif du médecin les signes non équivoques de l'empoisonnement alcoolique qu'ils peuvent parfaitement transmettre à leurs enfants comme tare héréditaire.

D' DE VAUCLEROY,
Secrétaire général de la Ligue.

SOCIÉTÉ D'UNE MESSE.

Archevêché de Montréal, le 15 septembre 1909.

Monsieur le chanoine Joseph-Alfred Vaillant, primicier de la Cathédrale de Montréal, décédé aujourd'hui à l'Hôtel-Dieu, était membre de la Société d'une Messe (Section provinciale.)

EMILE ROY,
chan., chancelier.

ISLE-VERTE

22 Septembre, 1909

M. et Mde René Ouellet ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les noms de Marie-Madeleine-Marguerite. Parrain et marraine, M. Jules et Joséphine Ouellet, frère et sœur de l'enfant.

LE NOUVEL HOSPICE DES SS. DE LA CHARITÉ.

La construction du nouvel Hospice avance rapidement ; les murs du troisième étage sont à peu près terminés et quoiqu'il reste encore deux étages à monter les entrepreneurs espèrent les terminer et faire le toit avant les premières neiges.

La balance des colonnes de fonte est arrivée, venant de la fonderie Boulanger, de Lévis. Les pièces de structure d'acier viennent des laminoirs d'Ecosse et sont fournies par la maison L. H. Gaudry & Cie, de Québec.

Les architectes Ouellet & Lévesque, de Québec, sont satisfaits du travail exécuté.

— Si vous avez besoin de Fruits et Légumes, allez chez Mde Lauzier & Fils.

BANQUE

Eastern Townships

Une des plus anciennes parmi les institutions financières les plus fortes au pays, et comptant 75 succursales dans le Dominion

CAPITAL et RESERVE : \$5,000,000.00

VALEUR TOTALE, 15 NOV., 1908 PLUS DE **vingt-un million de piastres**

Lettres de Credit Payables dans le monde entier.

Intérêts crédités deux fois par année, payés aux plus hauts taux sur la balance journalière.

Affaires de Banque en général transigées.

Discretion et Courtoisie absolues au sujet de toutes les affaires qui nous seront confiées.

SOUS-AGENCE BIC,
ouverte tous les MERCREDIS.

LA SUCCURSALE DE RIMOUSKI,
W. CLOUTIER, Gérant

A LOUER.—Chambres chauffées par l'eau chaude. S'adresser à Mde Vve A. DIONNE, Pharmacie Rimouski.

La

Banque Nationale

(Fondée en 1860)

CAPITAL - - - - - \$2,000,000.
Réserve et Profits indivis, - \$1,103,695.62

Nous acceptons des Depots de \$1.00 et plus.

L'intérêt qui compte du jour du dépôt est payé sur la balance quotidienne.

Nous accueillons les petits comptes avec empressement

Nous avons des correspondants par le monde entier

— ET NOS —

Travellers Cheques sont payables au pair par tous.

Notre Bureau de PARIS
(Rue Boudreau, 7 Square de l'Opéra)

Offre des avantages exceptionnels au commerce et au Public Voyageur.

Les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux et les placements sont effectués en Europe, aux Etats-Unis et au Canada, AUX PLUS BAS PRIX.

P. VALLEE, gérant de la succursale de Rimouski.

CARTES D'AFFAIRES

L. N. Asselin, C. R. R. E. Asselin, L.L.L.
Asselin & Asselin
— AVOCATS —
Coin des avenues de la Cathédrale et de l'Évêché.
Bâtisse de la Banque "Eastern"
RIMOUSKI, Qué.

LOUIS TACHE
AVOCAT
Rue St-Jean, RIMOUSKI.

L. Gagnon, L.L.B. R. E. Sasseville, L.L.L.
GAGNON & SASSEVILLE
AVOCATS
Avenue de la Cathédrale, Rimouski.
Téléphone 102

L. DE G. BELZILE, L. L. B.
NOTAIRE
Bâtisse de la Cie d'Assurance,
RIMOUSKI

H. R. Fiset. Aug. M. Tossier
Emile Tossier.

FISET TESSIER & TESSIER
AVOCATS
Rue des Avocats - RIMOUSKI.

Dr. JOSUE PINAULT
MÉDECIN ET CHIRURGIEN
Diplôme de l'Université Laval, à Québec, et du "Board of registration in Medicine" de Boston, E. U.
SPECIALITÉS :
MÉDECINE ET CHIRURGIE GÉNÉRALE,
CHIRURGIE DENTAIRE.
Résidence : RUE ST-GERMAIN
(Maison de M. Audet)
Téléphone No. 78.

Dr L. J. Moreault
EX-INTERNE de la Maternité et de l'Hôtel Dieu de Québec,
MÉDECIN CHIRURGIEN
BUREAU : Coin des Avenues de la Cathédrale et de l'Évêché
(Maison du Dr. Joseph Gauvreau)

TURIBE BELZIL, L. L. L.
NOTAIRE
Bâtisse de la banque
"Eastern Townships"
AVENUE DE L'ÉVÊCHÉ :
RIMOUSKI.

J. Eudore Couture, L.L.L.
— NOTAIRE —
Argent à prêter sur première hypothèque.
AVENUE DE L'ÉVÊCHÉ
(Ancien bureau de F. J. Couture)

DOCTEUR EDGAR GOILLARD
CHIRURGIEN
Elève des Hôpitaux de Paris
Assistant-Chirurgien à
L'Hôtel-Dieu de Québec
Consultation de 2 à 8 Hrs. P. M.
BUREAU :
26 1/4 RUE DES JARDINS,
QUÉBEC

Agence des . . .
Compagnies d'Assurances Canadiennes
suivantes, contre le feu :
LA RIMOUSKI.
LA CIE MONTRÉAL-CANADA.
LA PROVINCIALE, Montréal.
LA MUTUELLE DE RICHMOND-DRUMMOND

Taux les plus bas. Pour autres renseignements, l'on voudra s'adresser à
F.-J. COUTURE
COMPTABLE ET AGENT
à Rimouski.

PAUL RAYMOND
Peintre Décorateur
et Entrepreneur.
Assortiment complet de Peintures, Pinceaux, Tapisseries, Toiles à chassis, Pôle, Vitres, Miroirs, Imageries en tous genres Encadrement une spécialité.
Coin des rues St-Jean et des Avocats
RIMOUSKI.

Le Progrès du Golfe

JOURNAL HEBDOMADAIRE
publié tous les vendredis à Rimouski.

ABONNEMENT
\$1.00 par année, payable d'avance, ou si on le désire, par versements de 25 ou 50 centimes.
Etats-Unis \$1.50 payable d'avance.
Tarif des Annonces
1^{re} insertion, la ligne..... 10 centimes.
Insertions subséquentes..... 5 "
Naissances, mariages et décès... 25 "

Rimouski, 24 septembre 1909

Une belle démonstration religieuse et ouvrière.

Le Congrès ouvrier qui devait siéger à Québec a, par une heureuse coïncidence, tenu ses séances au temps où les Pères du Concile Plénier Canadien se trouvaient réunis dans la vieille cité de Champlain. La population ouvrière a hautement manifesté sa foi en cette circonstance et s'est attiré une universelle admiration.

Voici quelques extraits des belles paroles tombées des lèvres de l'éloquent prédicateur, Sa Grandeur Mgr Cloutier :

« L'histoire de l'Eglise, c'est l'histoire du peuple. » Elle exprime une profonde vérité, cette parole tombée de la plume d'un historien non suspect de partialité à l'égard de l'Eglise catholique, le protestant Guizot. C'est l'Eglise, en effet, qui a fait le peuple. Avant elle, le peuple n'avait pas d'existence civile. Le paganisme avait partagé l'humanité en deux grandes castes : d'un côté, quelques milliers de citoyens, patriotes ou plébéiens, qui à Sparte, à Athènes, à Rome, gouvernaient le reste du monde ; c'étaient les hommes libres ; de l'autre, la masse des hommes, ceux qui ne connaissent pas, que l'on considère comme des bêtes de somme et dont on se défaisait, quand ils étaient hors de service, « comme on se défaisait de ses vieux outils ». (Caton) ; c'étaient les esclaves.

Il peinait sans joie et sans espérance ; pour lui, point de foyer où goûter les douceurs de la vie de famille ; point de patrie où attendre un peu de protection et de liberté ; point de Dieu pour compter ses larmes et alléger ses souffrances par l'espoir des éternelles compensations ; « sa loi, sa patrie, le but de sa vie, la règle pour lui du juste et de l'injuste, c'était son maître » c'est-à-dire son bourreau.

« Ceux qui travaillent sont esclaves par l'âme », disait Aristote, traduisant dans cette phrase l'idée que le monde païen se faisait du travail et de l'ouvrier.

Rouvrez l'histoire maintenant, et voyez la transformation sociale qui va s'opérer au souffle de l'Évangile. Écoutez les accents de la bonne nouvelle que les Apôtres vont porter aux quatre coins du monde ; Les hommes sont égaux devant Dieu. Ils sont tous enfants du même Père céleste, frères en Jésus-Christ et appelés à la même béatitude éternelle. L'homme ne passe sur la terre que pour gagner le Ciel. Le travail est obligatoire et méritoire. La souffrance est bienfaisante et sanctifiante. Les hommes doivent s'aimer et s'entraider : les maîtres doivent être justes et bons ; les serviteurs patients et fidèles.....

Ah ! ce reflet céleste illuminant les fronts qui couvre la sueur des labeurs quotidiens, qui donc l'a mis au front des travailleurs ? Qui a proclamé la dignité du pauvre et relevé à la hauteur d'homme celui que le despotisme païen écrasait de son mépris ? Qui a émancipé la femme,

réhabilité la mère et l'épouse, constitué l'harmonieux accord du foyer chrétien, si ce n'est le Fils du Charpentier de Nazareth, celui dont les disciples se glorifieront de se fatiguer en travaillant de leurs propres mains (I Cor. IV) et dont Bossuet dira plus tard, en face de la cour royale de Louis XIV : « Que ceux qui travaillent de leurs mains se réjouissent, Jésus-Christ est de leur corps ! »

MORT DU REV. PERE SAVARY, EUDISTE

Nous avons appris, avec la plus vive douleur, la mort du R. P. Savary, Eudiste, décédé le 18 courant à la Pointe-aux-Esquimaux. Le Révérend Père Savary n'était pas un étranger pour nous et pour le diocèse de Rimouski. Venant au Canada au mois de septembre 1899, après avoir passé plusieurs années au collège Sainte-Anne, fondé pour la conservation et le maintien de la langue et des traditions françaises dans le sud-ouest de la Nouvelle-Ecosse, le Révérend Père fut ensuite envoyé à Rimouski, comme aumônier des Sœurs de la Charité. Malheureusement sa santé déjà délabrée ne lui permit pas de continuer longtemps son fructueux ministère au couvent des Révérendes Sœurs où il a laissé le plus doux souvenir. Il dut consentir à se reposer dans la résidence des Pères Eudistes, à Sainte-Anne de la Pointe-au-Père. L'an dernier, il se rendait à la Côte-Nord, pour prêcher les retraites des Religieuses et de ses confrères, car fait pour l'action le repos pesait à cette nature d'élite qui ne rêva jamais que de se donner et se dévouer. Mais le voyage l'avait fatigué, et il ne crut pas prudent de revenir. Il est mort à la Pointe-aux-Esquimaux, à l'âge de 66 ans, après avoir enduré avec la plus parfaite résignation, les plus atroces souffrances, laissant à tous ceux qui le connurent et l'aimèrent de magnifiques exemples de vertu.

Hier, un service solennel de requiem a été célébré dans l'église de Sainte-Anne pour le repos de son âme. La messe a été chantée par le Rév. Père Jarry, le successeur du Rév. Père défunt, au couvent des Sœurs de la Charité, assisté des RR. PP. Pothier et Brault comme diacre et sous-diacre. Assistaient au chœur avec le R. P. Morin, curé de la paroisse, messieurs les curés de St-Anaclet et de Sainte-Luce et les RR. PP. Kerdal et Gauthier, professeurs au Séminaire.

Communiqué.

OBITUAIRE

— Nous avons appris avec douleur le décès de Madame Henriette Bradley, épouse de monsieur J. L. Michaud, ingénieur civil. Madame Michaud, une fervente chrétienne et une femme distinguée, est décédée à Ste-Anne de Bellevue le 16 septembre courant. Nous offrons nos sincères condoléances à Monsieur Michaud et à tous les parents affligés par cette douloureuse perte.

Le Premier Concile Plénier

(Suite et Fin)

Diocèse de Vancouver

T. R. P. J. Welch, O. M. I., administrateur.

M. l'abbé G. Murphy, théologien.

Diocèse d'Ottawa

Mgr J. O. Routhier, Administrateur.

R. P. M. O. Rouleau P., théologien.

R. P. G. J. Murphy, O. M. I., Recteur de l'Université,

Diocèse de London

Mgr J. Ed. Meunier, Administrateur.

M. l'abbé J. T. Aylward, théologien,

Diocèse de Hamilton

M. J. M. Murphy, procureur de Mgr Dowling.

M. l'abbé Alex. Walter, théologien.

Vicariat Apostolique de MacKenzie : Rév. P. Jodoin, O. M. I., Procureur de Mgr Breynat.

R. P. J. A. Tourangeau, O. M. I., théologien.

Abbé mitré : Abbé Dom Antoine N.-D. du Lac, Oka.

Supérieurs D'Ordres Religieux

Les Bénédictins seront représentés par le R. P. B. Dœrlin.

Les Dominicains seront représentés par le : R. P. Hen. Hage, O. P., Les Franciscains : R. P. Colomban Marie.

Les Capucins : R. P. Ernest Marie. Les Jésuites : R. P. E. J. Le-compte.

Les Eudistes : R. P. P. M. Da-gnaud.

Les Sulpiciens : M. l'abbé C. Le-coq.

La Congrégation du T. S. Redempteur : R. P. A. Fiset.

La Congrégation des Oblats : Les RR. PP. J. N. Dozois, P. Magnan et P. H. Grandin.

Congrégation de la Résurrection de N.-S. J.-C. : R. P. W. Klopfer.

Congrégation des Maristes : R. P. H. Richard.

Congrégation de Ste-Croix : R. P. G. A. Dion

Congrégation de Cleres S. -Viateur : R. P. C. Ducharme.

Congrégation S.-Basile : R. P. J. R. Teefy.

Ste-Cécile du Bic

23 septembre 1909.

M. et Mde Ferdinand Bellavance sont partis pour une promenade à Montréal.

— MM. Edouard Lacroix et Jos. Rousselle nous ont quittés ces jours derniers.

— M. et Mde Isidore Michaud sont actuellement à l'Isle-Verte, en visite chez M. Simon Labrie.

— M. Jos. Côté, accompagné de son épouse, est arrivé d'un voyage à Montréal.

— M. et Mde Geo. Tardif sont à St-Anaclet, les hôtes de M. Lavote.

— Mlle Germaine Bellavance est allée visiter ses amies de Rimouski, ces jours derniers.

— Mlles Dionne, de St-Mathieu, sont de passage chez M. Frs Caron.

— Mlle Alma Levasseur est partie ces jours derniers pour visiter les principales villes des Etats-Unis.

— M. J. A. Picard est parti pour un voyage de quelques jours à Montréal et M. A. Langis, télégraphiste, le remplace durant son absence.

— Mlle Blanche Beaulieu passera l'hiver chez son père, Charles Beaulieu, opérateur.

— Ces jours derniers, Mde Xavier Boucher recevait la visite de son frère, le Rév. J. David Michaud, vicaire à Ste-Félicité.

— M. Chs. Rousselle est parti pour St-Octave de Mévis.

— M. Geo. Rioux est revenu d'un voyage à Vancouver.

— Mlle Aurélie Desjardins, en promenade chez ses frères, depuis quelque temps, est retournée aux Etats-Unis, lundi dernier.

— M. Jos. Paradis a vendu sa boutique de boucher à M. Walter Gauthier, de Montréal, et a acheté la propriété de ce dernier.

— M. Xavier Boucher a fait l'acquisition de la propriété de M. Olivier Michaud, de St-Valérien.

— M. Ernest Gagnon est parti pour Montréal où il sera employé comme commis chez M. Beaulieu.

— M. J.-Bte Gagnon est en promenade ici, depuis quelques jours.

Naissances. — Le 10 courant, M. et Mde Arsène St-Pierre, une fille, baptisée sous les noms de Marie-Laure. Parrain et marraine M. et Mde Nazaire Gagnon.

— Le 11 septembre, Mde Alphonse Levesque, une fille, qui a reçu au baptême les noms de Marie-Blanche. Parrain et marraine, M. J.-Bte Dumont et Mlle Philomène Cimon.

— Lundi dernier, M et Mde Etienne Turcotte un fils, baptisé sous les noms de Louis, Arthur. Parrain et marraine, M. Etienne Turcotte et Mlle Claudia Bélanger.

Décès. — Le 14 courant ont eu lieu les funérailles de Mlle Marceline Michaud, décédée à l'âge de 19 ans. Plusieurs parents et amis y assistaient.

— Mercredi dernier a eu lieu le service de M. Majorique Lavoie au milieu d'un grand concours de paroissiens. Le défunt nous a quittés à l'âge de 26 ans.

Aux familles éprouvées nous offrons nos sincères condoléances.

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, 1907, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-septième jour d'août 1909, constituant en corporation MM. Joseph Hector Palardy, médecin, Joseph E. Cloutier, courtier, Georges St-Pierre, notaire, Albert Lamontagne, comptable, et Simon Lapointe, avocat, tous de la ville de Chicoutimi, dans les buts suivants, savoir :

Acquérir par achat, location ou autrement posséder, construire, développer et exploiter dans la ville de Rimouski et dans les comtés de Rimouski, Matane, Témiscouata, Gaspé et Bonaventure, des pouvoirs hydrauliques, travaux, ouvrages, propriétés mobilières et immobilières, entreprises et usines et moulins mus par l'eau ou la vapeur pour la production de l'énergie électrique pour fins d'éclairage, chauffage et force motrice.

Produire, vendre et acheter et distribuer moyennant rémunération à être établie par la compagnie dans la ville et dans le comté et dans les comtés de Matane, Témiscouata, Gaspé et Bonaventure, tant aux particuliers qu'aux corporations, l'énergie électrique pour les fins d'éclairage, chauffage et force motrice.

Poser, garder, maintenir, réparer et entretenir, partout où il sera nécessaire en se conformant à toutes les prescriptions de la loi, dans les, sous les, et au-dessus des chemins et places publiques, rues, ruelles de la dite ville de Rimouski et des dits comtés de Rimouski, Matane, Témiscouata, Gaspé et Bonaventure, ponts et rivières non navigables, sans toutefois nuire à l'usage du public, des fils, tuyaux et conduits, et les poteaux, jetées ou coulées destinés à recevoir et supporter les fils conduisant l'électricité, pour la distribution de la lumière et de l'électricité, sous toutes ses formes.

Acquérir, louer, acheter ou autrement obtenir et posséder l'entreprise, l'actif et le passif, la clientèle, les droits, privilèges, exemptions de taxes et de toutes autres franchises, sauf la charte, et tout le matériel mobilier et immobilier de toute compagnie ou de toute autre personne faisant le même commerce, et ce, dans les limites de la ville et du comté de Rimouski.

Emprunter et hypothéquer tous ou partie des terrains et propriétés immobilières de la compagnie, emprunter de

CARTES D'AFFAIRES

J. N. POULIOT, C. R.

— AVOCAT —

Avenue de la Cathédrale, Rimouski.
Au pied de la Côte du Palais de Justice.
Téléphones : Bureau et Résidence.

H. E. NOEL, L.L.L.

— AVOCAT —

CEDAR-HALL, P. Q.

Sera à Sayabec le mercredi et à Amqui le jeudi de chaque semaine.

David Ouellet.

Pierre Lévesque.

Ouellet & Lévesque

ARCHITECTES

P. Q. A. A. ; A. A. I. C.

Bureaux : 115 rue St-Jean, Québec.

Architectes en charge de la construction de l'Hospice de Rimouski et autres édifices dans le district.

J. ART. MATTE

Entrepreneur-Menuisier

Spécialités : CONTRATS suivant plans et devis.

Rue St-Germain, - Rimouski.

l'argent de personnes ou corporations en émettant des billets, obligations, bons ou débentures.

Payer en actions libérées, argent, bons, débentures, ou autres valeurs de la présente compagnie toutes obligations que cette dernière aura contractées.

Vendre, céder et aliéner ses entreprises ou toutes parties d'icelles, ainsi que tous les droits, privilèges, licences, exemption de taxes, franchises lui appartenant (sa charte exceptée), à toute compagnie constituée ou non en corporation et ayant entièrement ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, pour tel prix et considération et aux termes et conditions qu'elle pourra juger convenable et particulièrement pour les actions privilégiées ou ordinaires, les bons ou obligations ou autres valeurs de telle compagnie.

Détenir, souscrire et payer des actions, devenir actionnaire, détenir et acheter des débentures ou autres valeurs d'une ou de plusieurs compagnies constituées en corporation, avec pouvoir de nommer un procureur ou des représentants pour assister et voter pour et au nom de la compagnie aux assemblées de ces compagnies dont elle peut détenir et acquérir les actions bons et autres valeurs.

Obtenir de toute corporation municipale des franchises, exemptions de taxes et tous autres privilèges que de droit pour fournir l'éclairage, le chauffage et la force motrice, par le moyen de l'électricité.

Et généralement faire toutes choses se rapportant directement ou indirectement aux objets de la compagnie et qui pourront paraître nécessaires ou utiles pour atteindre ses fins, sous le nom de " La Compagnie Electrique de Rimouski ", avec un capital total de quarante-neuf mille piastres (\$49,000.00), divisé en quatre cent quatre-vingt-dix (490) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation dans la province, sera à Rimouski.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce dix-septième jour d'août 1909.

L. RODOLPHE ROY,

Secrétaire de la province.

Contresigné,

RAY. BELLEAU, N. P. 22-26

L'Extrait de Malt de Miller de Milwaukee

est le vrai tonique des mères de famille

Il combat la fatigue, favorise la digestion, soutient les nerfs, fortifie et vivifie tout le système.

En Vente à la Pharmacie du Dr Moreault Rimouski.

A propos de vos yeux

Etes-vous ennuyés quelquefois par des irritations de la vue, étourdissements, lourdeurs, etc., qui souvent occasionnent de graves maux de tête ? Si cet état de choses existe, vos yeux demandent immédiatement l'attention et les soins d'un opticien d'expérience.

M. L. P. MARTIN, avec ses sept années de pratique en réfraction et les instruments d'optique les plus modernes est en état de donner pleine et entière satisfaction même aux cas les plus difficiles. Une visite à son salon d'optique est sollicitée et ses consultations sont gratuites.

Téléphone National No 186

" Kamouraska No. 1

Boîte Postale No. 63

M. L. P. MARTIN,

OPTICIEN,

RIMOUSKI, P. Q.

PROCHAIN HYMENEË

A l'occasion de son mariage prochain, les concitoyens de M. W. Cloutier, Gérant de la Banque Eastern Townships, en notre ville, ont tenu à lui offrir, avec leurs compliments, et leurs meilleurs souhaits, un superbe tribut d'hommage en souscrivant avec empressement aux riches cadeaux qui lui ont été présentés avant son départ à Rimouski.

M. Cloutier est un de nos jeunes concitoyens les plus affables et les plus distingués, venu se fixer depuis près de deux ans en notre ville pour y remplir l'importante fonction de Gérant de Banque. Dans l'accomplissement de ses délicats devoirs professionnels, le jeune banquier a su faire preuve des hautes qualités qui distinguent l'homme d'affaires bien doué et le gentilhomme par excellence.

Aussi, compte-t-il, à Rimouski, autant d'amis, que de connaissances, parmi ses concitoyens de tous rangs de toutes professions.

Nous nous joignons aux amis de M. Cloutier pour lui présenter nos vœux sincères de bonheur, à l'occasion de son union prochain à Melle Caro Doran, et qui sera célébrée mardi le 28, dans l'église de St-Joseph de Beauce.

Nous publions ci-après la liste des nombreux souscripteurs au splendide cadeau offert à M. Cloutier et dans cette liste, forcément incomplète, nous insérons aussi les noms de ceux qui ont envoyé des cadeaux personnels au futur marié.

MM. S. Vachon, Imprimeur, N. Bernier, Avocat, Ed. Letendre, Régistrateur, J. A. Théberge, marchand de bois, Louis Taché, Avocat, Arthur Chamberland, Protonotaire, J.-Eudore Couture, N. P., A. A. Portugais, plombier, Paul Raymond, peintre-décorateur, F.-X. Proulx, greffier, Arthur Couillard, échevin, H.-G. Lepage, échevin, Chs D'Anjou, shérif, R. E. Asselin, avocat, Edward et Frank Helleur, marchands, J. Arthur Matte, entrepreneur, J. Pinault M. D., Chs A. St-Pierre, Elie Pilon, voyageur de commerce, Elzéar Sasseville, avocat, Emile Lauzier, marchand, Prudent Vallée, Gérant de la Banque Nationale, V. Pettigrew et D. McKinnon, de la Banque Nationale, J.-B. Filion, comptable, Ed. J. Pinault, J. A. Bolduc et G. Durette, horlogers, Hector Garon, J. C. Têtu, hôtelier, Théophile Roy, Odl. Brodrigue, plombier, Antonio D'Anjou, marchand, Ed. Therriault, géolier, Louis Dion, Chs. Garon, C. F. Déry, F. J. Couture, comptable, Dr L. J. Morault, A. P. Garon, Magistrat de District, L. N. Asselin, C. R., Joseph Proulx, Dr L. F. Lepage, L. de G. Belzile, N. P., A. Audet, de la «Rimouski». Francis Poulin, Martin Lepage, Isidore Asselin, administrateur du «Progrès du Golfe», Arthur Dion, marchand, Emile Gagnon, de la «Rimouski», Edouard Lepage, de la Banque Nationale, Germain Côté, Télégraphiste, Philippe Larouche, Léon Lebel, Isidore Gagnon, F.-X. Parent, Elie Brunelle, Gordon Harvey, Eugène Couture, Chs. A. Couillard, employés de la Banque «Eastern».

Ces derniers lui ont présenté un

cadeau de prix. Tous ces cadeaux ont été achetés aux magasins de cette ville.

Saint-Valérien

MERE, REPOSEZ EN PAIX.

C'était le soir. Un soir d'automne où la brise fait tomber les feuilles. C'était le 15 septembre de cette année 1909, jour, pour moi, de grands souvenirs. C'était hier!

Le soleil, crêpe au front, présage de larmes pour le lendemain, venait de se coucher, là bas, derrière les Laurentides.

Assis à ma fenêtre, je contemplais, silencieux et pensif, la nature qui se préparait au repos de la nuit, dans laquelle, comme dans un manteau de deuil, elle allait tantôt s'envelopper avec moi.....

...Soudain j'entends un chant lugubre qui alterne lentement..... par intervalles.

Je lève les yeux. Le ciel était en pleurs..... Un cortège funèbre passait sous ma fenêtre. Trois clercs, en habits de chœur, ouvraient pieusement la marche avec la croix et des flambeaux. Suivaient d'autres clercs recueillis; puis un prêtre que je crus reconnaître; puis un gracieux petit enfant d'une dizaine d'années, vêtu de noir et sur le pâle visage duquel la douleur avait posé son doigt et gravé son empreinte. Il tenait à la main une croix de bois que voilait un crêpe; c'était, sans doute, la croix du foyer familial; puis un cercueil que portaient, avec une piété attendrissante, quatre jeunes gens en costume funéraire, et que recouvrait un drap funèbre dont quatre jeunes filles en deuil soutenaient les coins; en arrière, un vieillard attristé qu'accompagnaient deux jeunes dames en larmes; enfin, nombre d'hommes et de femmes, parents et amis, sans doute, le chapelet à la main et la prière sur les lèvres.

Je contemplais, ému, cette scène attendrissante, et je compris que ces enfants affligés groupés près du cercueil, c'était des orphelins d'hier qui entouraient le tombeau de leur mère bien-aimée, comme aux beaux jours d'autrefois ils aimaient à se presser à ses côtés pour sourire à son bonheur.

Cependant le lugubre cortège, auquel je ne pus m'empêcher de m'unir, entra dans le temple, d'où il sortit, quelque temps après, pour, dans le même ordre, se rendre au champ du repos.

Là, après les prières liturgiques d'usage, les enfants, en larmes, déposèrent doucement dans le sombre caveau de la douleur le corps de leur mère avec autant de sollicitude qu'elle même les avait autrefois déposés si souvent dans le moelleux berceau de l'allégresse. Puis, ils lui dirent avec le prêtre:

Requiescat in pace.

«Mère, reposez en paix, en attendant le réveil, au grand jour. Alors, nous nous reverrons et nous serons encore à vos côtés.».....

...Pour moi, je m'éveillai, l'âme pleine, le cœur gonflé d'inexprimables émotions, et le visage mouillé de pleurs sympathiques.

Ce soir-là, c'était un rêve..... Hélas! le lendemain c'était une réalité.

17 septembre, 1909.

CACOUNA

22 septembre 1909.

La température est des plus agréable depuis quelques jours. On se croirait en juillet tant le soleil est ardent. Septembre sera beau et chaud, si on en croit le dicton populaire.

— A l'occasion de la fête de N.-D. des Sept-Douleurs dimanche dernier, il y eut magnifique sermon de circonstance donné par le Rév. L. T. Landry, curé de Cacouna. Ce fut un véritable chef-d'œuvre d'éloquence et nous regrettons beaucoup de ne pouvoir en donner un faible résumé. L'auditoire était des plus attentif à suivre les différents points traités par le savant prédicateur. Ce sermon a vivement ému l'assistance et produira, nous n'en doutons pas, des résultats salutaires au sein de notre bonne population religieuse.

Notre vénéré pasteur est certainement à notre point de vue un des plus éloquents prédicateurs du vaste diocèse de Rimouski. Nous sommes heureux de le posséder au milieu de nous et faisons des vœux bien sincères afin de le conserver longtemps encore à la tendre affection de ses fidèles paroissiens.

— La goelette « Mignonette », venant de Gaspé avec un chargement de bois pour Québec est à terre à l'extrémité est des battures de l'île Blanche, vis-à-vis de Cacouna.

La « Mignonette » est une grande goelette, bâtie au Saguenay par la maison Price Brothers. Elle voyageait aux Antilles il y a quelques années passées. Elle était avant ce naufrage la propriété d'un armateur de Gaspé.

La cause de l'échouement est due à la brume épaisse qui a régné ces jours derniers sur le bas du fleuve St-Laurent. D'après les derniers rapports le vaisseau pourrait bien être une perte complète.

— M. Alphonse Bérubé vient de faire l'acquisition de la magnifique résidence occupée autrefois par le Dr. P. Tardif.

— On annonce pour le 12 octobre prochain le mariage de Melle Delvina Paradis avec M. Joseph Martin, cultivateur de St-Modeste.

— Mme Vve Auguste Gagnon est partie ces jours passés pour St-Charles de Bellechasse où elle passera l'hiver chez son frère M. Maxime Kirouac.

MM. J. B. Bérubé et A. Lebel sont de retour de Trois-Pistoles où ils étaient allés assister aux funérailles de M. Jules Lebel, frère du Rév. David Lebel, curé de Providence, R. I., E. U.

— Melle Lamoureux, de Mont-Réal, passeront l'hiver à Cacouna, et suivront les cours de l'Académie des Révdes Sœurs de la Charité.

— M. F. X. Dumas, inspecteur

L. DIONNE, Président N. BERNIER, Sec.-Gérant A. AUDET, Inspecteur

“ La Rimouski ”

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie

Opérant sous le contrôle du Gouvernement Fédéral.

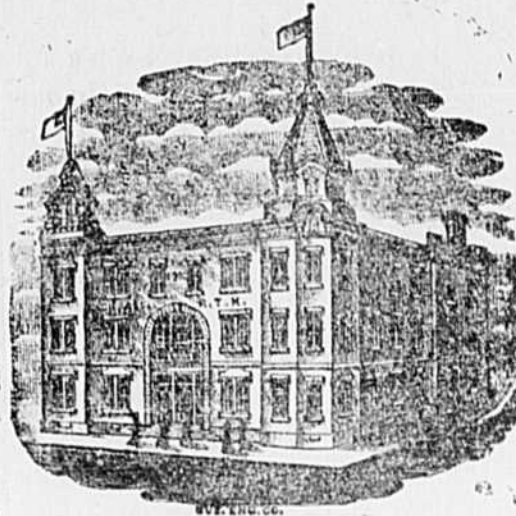
Capital autorisé, - - \$1,000,000.
Capital souscrit, - - \$ 150,000.

ASSURANCES \$28,000,000
EN FORCE

Pertes ajustées promptement et libéralement payées.

BUREAU-CHEF:

RIMOUSKI, - - P. Q.



La Caisse Populaire DE RIMOUSKI

(Société coopérative régie par la Loi des Syndicats de Québec, 1906)

Tient ses bureaux ouverts les MARDI et SAMEDI de chaque semaine, de 2 hrs. à 5 hrs P. M. L. de G. BELZILE, N. P. Gérant.

ABONNEZ-VOUS AU

“ PROGRES DU GOLFE ”

Journal Hebdomadaire.—\$1.00 par année.

Une Boisson Rafrachissante

Duffy's Apple Juice

Extrait des meilleures variétés de pommes. Un Breuvage Delicieux.

En vente à la pharmacie du Dr. Moreault, RIMOUSKI.

LAPORTE, MARTIN & CIE, Distributeurs-Généraux, MONTREAL.

de beurreries pour le district, était l'hôte de M. Louis Levesque la semaine dernière.

— Melle Alice Levesque est retournée à St-Pacôme ces jours derniers.

— M. J. Emile Rioux est parti pour Québec dans l'intérêt de son commerce.

— Le Rév. L. P. Delisle, curé de Rivière-Ouelle, Co. Kamouraska, était l'hôte de notre distingué curé le Rév. L. T. Landry, la semaine dernière.

— Nous apprenons de sources autorisées le départ du Dr. Pantaléon Tardif, de Fraserville, pour Rivière-Ouelle, où il exercera la profession médicale à l'avenir.

A titre d'ancien citoyen de Cacouna, nous adressons au docteur Tardif un amical au revoir et nous lui souhaitons tout le succès désirable.

— M. Wilfrid Drapeau, électricien, de Fraserville, était au Dufferin House, cette semaine.

— M. J. C. Riou, avocat, de Fraserville, ainsi que les Melle Grandbois étaient en notre village dimanche dernier.

— M. et Mme T. Lebel ainsi que leur jeune fille Melle Blanche, sont de retour d'une promenade d'un mois passé à Edmundston, N. B., St-Hyacinthe et St-Jean d'Iberville.

Ils laissent définitivement Cacouna à la fin d'octobre pour Pincher Cruk, Alberta. M. Lebel possède à cet endroit un entrepôt de commerce des plus florissants.

— M. Théophile Beaulieu est descendu à l'Isle-Verte ces jours derniers.

— M. Labrie, voyageur de la maison N. Turcotte, de Québec, était ici la semaine dernière.

— M. Johnny Lanolais est de retour d'une promenade passée à Trois-Pistoles chez des parents et amis. M. Langlais partira sous peu pour Perth, Ontario, pour régler une affaire très importante concernant un héritage de feu Mde Langlais, sa mère.

— Mde Louis Levesque est partie pour St-Germain de Kamouraska.

— Melle Marie Corbin est retournée à Trois-Pistoles lundi dernier.

— Mde Jean Lavoie est descendue à Sayabec, Co. Matane, pour un mois.

— M. et Mme Joseph Larouche sont de retour d'une promenade à St-Pacôme et Rivière-Ouelle.

— M. Alexis Michaud qui était à Cacouna depuis le mois de juin est retourné à Nashua, N. H.

St-Louis du Ha! Ha!

CO TÉMISCOUATA

18 septembre, 1909.

On annonce pour le 26 septembre, dimanche à 3 hrs. P. M., une audition d'orgue et un concert de chant sacré, au bénéfice de l'Eglise.

Le programme publié promet une heure agréable.

A VENDRE

Un cheval noir, bon cheval de ferme, jeune, à vendre. S'adresser de suite à Mme veuve Elzéar Côté, Ste-Luce village.

j. n. o.

Baume Rhumal

CONVIENT A TOUS LES AGES.

Le remède souverain pour la prompte guérison de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROUEMENT et autres affections de la Gorge et de toutes les Maladies des POUMONS. Pris dès les premiers symptômes, il détruit le germe de la CONSOMPTION. La vente sans cesse croissante du «BAUME RHUMAL» depuis un quart de siècle justifie la confiance du public dans ce remède populaire.

25c la bouteille

En vente chez tous les marchands:

Le Premier Concile Plénier

La ville de Québec a été témoin, dimanche dernier, d'une cérémonie bien imposante qui a eu lieu à l'occasion de l'ouverture du Premier Concile Plénier.

Comme il arrive dans les grandes démonstrations nationales, les édifices étaient magnifiquement décorés et revêtus de drapeaux les plus riches. Ce grand événement religieux a eu pour prélude une procession solennelle composée des Archevêques, Evêques, Prélats, etc. qui, partie de l'archevêché, a défilé à travers les rues Buade, Desjardins pour se rendre à la Basilique où une messe pontificale fut célébrée par Mgr l'archevêque de Québec.

Il n'est pas besoin de dire que la vaste cathédrale était bien ornée et que l'orgue, touché par le distingué organiste M. Gustave Gagnon, faisait entendre ses plus beaux sons.

Les sermons de circonstance furent prononcés par Mgr Paul Bruchési, archevêque de Montréal et Mgr Gauthier, archevêque de Kingston.

Ce sont deux superbes pièces d'éloquence, dont nous nous faisons un devoir de publier quelques extraits :

« L'an dernier, mes frères, a dit Mgr l'archevêque de Montréal, sur les plaines à jamais célèbres où se décidèrent nos destinées, avaient lieu des fêtes dont les centaines de mille hommes qui en furent témoins garderont à jamais le souvenir ému. Nos pères et nos fondateurs, nos héros et nos héroïnes avaient été évoqués de leur tombe. Ils repa-raissaient en quelque sorte et défilèrent devant nous, Jacques Cartier, Champlain, Marie de l'Incarnation, Mgr de Laval, de Montmagny, Frontenac et les autres, ces vaillants et ces intrépides, les gloires les plus pures de notre berceau. Nous les reconnaissons, nous les acclamons, le cœur palpitant d'émotion et les yeux humides de larmes. Nous les entendions, nous vivions avec eux, nous leur chantions notre admiration et notre reconnaissance pendant que l'étranger nous portait secrètement envie. Journées incomparables, pleines de joie et de soleil, consacrées par l'enthousiasme de tout un peuple. Oui c'était la fête des grands et patriotiques souvenirs.

Aujourd'hui, une autre fête commence au pied de ces autels : celle où il nous est donné de constater la vigueur de notre catholicisme et le merveilleux progrès accompli chez nous depuis trois cents ans.

Illustre de Montmorency Laval, vrai père de la patrie chrétienne, contemple donc du haut du ciel, ces chefs de la hiérarchie accourus de tous les points de l'immense territoire que tu étais jadis chargé seul d'administrer, et qui forment comme une couronne d'honneur autour de ton tombeau. Ils ont invoqué ton nom en mettant le pied sur le sol où tu as travaillé et souffert. Les immenses forêts à travers lesquelles tu allais, vaillant missionnaire, cherchant des âmes pour les donner au Christ, ont disparu pour faire place à des villes superbes. La croix est partout. Compte les diocèses plus nombreux aujourd'hui que les missions que tu évangélisais ; ils sont ici plus de trente les archevêques et les évêques tes successeurs, tes frères heureux de se dire en même temps tes fils qui saluent en toi le Vénérable, en attendant qu'il leur soit permis d'honorer le Bienheureux et le Saint.

Ils sont donc venus dans vos murs, mes frères, les chefs spirituels de la nation, les uns encore jeunes et forts, les autres vieillis dans leur long et laborieux ministère, ils sont venus des diocèses voisins, des provinces sœurs, du Nord et du Midi, et jusque des régions lointaines de l'Ouest et de la Colombie. Quel accueil touchant, j'allais dire triomphal vous leur aviez préparé : L'Élat dans la personne de son lieutenant-gouverneur et de ses autorités municipales, s'est uni au digne successeur de Mgr de Laval pour leur faire honneur. Vous n'avez regardé ni à leur âge, ni à leur nationalité, ni au lieu d'où ils venaient. Ils étaient tous les Pères du Concile, cela vous suffisait, et vos âmes confondues en une seule âme semblaient souhaiter à chacun la bienvenue sacrée : Bénit soit celui qui vient au nom du Seigneur. "Benedictus qui venit in nomine Domini".

Ils vont bientôt entreprendre leur saint labeur. Ils ne viennent pas discuter les problèmes souvent troublants de la politique, ni traiter des questions de commerce, d'art ou d'industrie. Non qu'ils s'en désintéressent ; car tout ce qui peut favoriser le progrès de leur pays leur tient essentiellement à cœur, mais leur but est plus haut et domine tous les intérêts terrestres. Ils n'ont qu'une préoccupation : la conservation et la diffusion de la foi catholique et le salut éternel des âmes dont ils répondent devant Dieu.

Ils ne chercheront pas des nouvelles formules doctrinales. Non, les inventeurs ou réformateurs de religion sont aujourd'hui la risée du monde. Leur Credo à eux est complet et immuable. On n'en saurait retrancher ni changer une syllabe : c'est le vieux Credo de Jérusalem, des Catacombes et du Vatican.

Ce qu'ils viennent faire je le résumerai en répétant la parole de Pie IX, vraie pour nous comme elle l'était pour les solennelles assises de la Ville éternelle : "Ce Concile examinera avec le plus grand soin et déterminera ce qu'il convient de faire, en ces temps calamiteux, pour la plus grande gloire de Dieu, pour l'intégrité de la foi, pour la splendeur du culte, pour le salut éternel des hommes, pour la discipline et la solide instruction du clergé régulier et séculier, pour l'éducation chrétienne de la jeunesse, pour la paix générale et la concorde universelle."

TELEGRAMMES AU SOUVERAIN PONTIFE ET REPONSES

A Son Eminence le Cardinal Merry del Val, Secrétaire de Sa Sainteté, Rome.

Les Evêques canadiens réunis en premier concile plénier, jugent qu'il est de leur devoir d'exprimer au Souverain Pontife leurs sentiments de piété filiale et de parfaite soumission ; de tout leur cœur ils le remercient de sa sollicitude paternelle envers l'Eglise Canadienne, et demandent la bénédiction Apostolique, gage des dons divins, pour tous ceux qui prendront part à ce concile, afin qu'ils contribuent à tout restaurer dans le Christ.

(Signé) Monseigneur Sbarretti, Délégué Apostolique.

A Son Excellence Monseigneur Sbarretti, Délégué Apostolique, Québec, Canada.

Le Très Saint Père accepte avec bonheur les sentiments de pitié filiale des Evêques canadiens qui célèbrent leur premier Concile plénier, et expriment des vœux pour que de ce même Concile l'Eglise du Canada recueille des fruits abondants et excellents ; à cette fin et comme gage des secours célestes il leur accorde affectueusement la bénédiction apostolique.

(Signé) Card. Merry del Val.

Les câblesgrammes suivants ont été échangés mardi entre Mgr Sbarretti et S. M. le Roi Edouard VII : Québec, 21 septembre 1909.

Sa Majesté Le Roi Edouard VII, Londres.

Le Délégué Apostolique, les Archevêques et Evêques catholiques du Canada, réunis en Concile Plénier dans la ville de Québec, désirent exprimer à Votre Majesté leur loyauté et celle de tous vos sujets catholiques du Dominion, ainsi que la reconnaissante appréciation de la liberté religieuse et civile dont ils jouissent sous votre gouvernement bienfaisant. Tous nous prions pour que votre règne soit long et pacifique.

(Signé) MONSEIGNEUR SBARRETTI, Délégué Apostolique.

Monseigneur Sbarretti, Délégué Apostolique, Québec.

Je remercie Votre Excellence ainsi que les Archevêques et Evêques unis avec vous du télégramme de loyauté conforme aux meilleures traditions de l'Eglise dont vous êtes chefs et du Dominion où vous êtes assemblés. C'est mon constant désir que mes sujets jouissent toujours de la liberté religieuse et civile dans toutes les parties de l'Empire.

(Signé) EDOUARD, R. & E.

Les Pères du Concile. Voici la liste officielle des Pères et de tous les officiers du Premier Concile plénier du Canada.

Délégation Apostolique. S. E. Mgr Donato Sbarretti, arch. d'Ephès. Délégué Apost. au Canada. M. Alf. Sinnott, Sec. du délégué. Théologiens.

Mgr Guil. Varrilly, Bathurst. M. l'abbé J. N. Gignac, Québec. R. P. C. Gauthier, S. J., Montréal. M. l'abbé P. Perrier, Montréal.

Archidiocèse de Québec. S. G. Mgr L. N. Bégin. Mgr Paul Eugène Roy, Aux. de Québec.

Théologiens. M. l'abbé L. Lindsay, M. l'abbé S. A. Lortie, M. l'abbé J. E. Grandbois, Québec.

Vicaires Généraux. Mgr C. A. Marois, Mgr T. E. Hamel, Mgr L. A. Paquet, Québec.

Protonotaires Apostoliques. Mgr Chs Guay, Mgr J. C. K. Laflamme, Mgr O. B. Mathieu.

Prélats de S. Sainteté. Mgr Henri Têto, M. G. O. Gagnon,

Mgr Maj. Bolduc, Mgr Ant. Gauvreau, Mgr F.-X. Faguy, Mgr Th. G. Rouleau, Québec. Mgr N. J. Sirois, Cap St-Ignace. M. l'abbé Amédée Gosselin, Recteur de l'Université Laval de Québec.

M. l'abbé C. N. Gariépy, Directeur du G. Séminaire, Québec.

Archidiocèse de St-Boniface.

S. G. Mgr L. P. A. Langevin. M. l'abbé Jos. Poitras, secrétaire particulier.

Théologiens. R. P. J. Gremer, S. J., St-Boniface.

R. P. Z. Lacasse, O. M. I., St-Boniface.

Vicaires Généraux.

Mgr F. A. Dugas, St-Boniface. Mgr J. P. Allard, O. M. I., St-Boniface.

Archidiocèse de Montréal.

S. G. Mgr Paul Bruchési. Théologiens.

M. l'abbé D. C. Lecoq, S. S., Montréal.

M. le chan. A. Roy. M. le chan. C. Dauth, représentant le Chapitre.

Archidiocèse de Kingston.

S. G. Mgr C. R. Gauthier. Théologiens.

Mgr J. Masterson, V. G. M. l'abbé P. J. Hartigan.

Archidiocèse d'Halifax.

S. G. Mgr McCarthy. M. l'abbé Wm. J. Foley, secrétaire particulier.

Théologiens. R. P. C. J. Lebrun, C. J. M., Halifax.

R. P. L. J. Levallois, C. J. M., Halifax.

Vicaire Général. Mgr T. J. Daly, Halifax.

Archidiocèse de Toronto.

S. G. Mgr F. P. McEvay. M. l'abbé J. T. Kidd, secrétaire particulier.

Théologiens. M. l'abbé D. Morris.

M. l'abbé R. M. Moyna. Mgr J. J. McCann, V. G.

Diocèse d'Antigonish. S. G. Mgr J. Cameron.

Mgr A. Thompson, V. G., et théologien.

Diocèse de Pembroke. S. G. Mgr N. Z. Lorrain.

M. l'abbé P. J. Ryan, théologien.

Diocèse de Peterboro. S. G. Mgr R. A. O'Connor.

M. l'abbé D. J. Casey, théologien.

Diocèse de Rimouski. S. G. Mgr A. A. Blais.

M. le chan. F. X. Ross. M. le chan. L. J. Langis, V. G., et représentant du Chapitre.

M. le chan. D. Côté, supérieur du G. Séminaire.

Diocèse de Charlottetown. S. G. Mgr J. C. McDonald.

M. l'abbé J. Morrison, Vic. Gér. et théologien.

M. J. H. Blaquièrre, V. G. Mgr D. J. Gillis, C. S. S.

Diocèse de Valleyfield. S. G. Mgr M. Emard.

M. l'abbé P. A. Sabourin, théologien.

Diocèse de Chicoutimi. S. G. Mgr Th. M. Labrecque.

M. l'abbé J. A. Tremblay, théologien.

M. l'abbé E. Lapointe, V. G. Mgr F. X. Belley, P. S. S.

Diocèse de Sherbrooke. S. G. Mgr P. Larocque. M. l'abbé J. A. Lefebvre, théologien.

M. l'abbé H. C. Chalifoux, V. G. Mgr Ed. C. Tanguay, camérier secret.

M. l'abbé A. O. Gagnon, sup. du G. Séminaire.

Diocèse des Trois-Rivières. S. G. Mgr F. X. Cloutier.

M. l'abbé L. Chartier, théologien. M. l'abbé S. H. Baril, V. G.

M. le chan. Geo. Arcand, S. du G. Séminaire.

Diocèse de St-Jean. S. G. Mgr T. Casey.

M. l'abbé A. O'Reilly, théologien. M. l'abbé C. F. Chapman, V. G.

M. l'abbé J. Hébert, V. G.

Diocèse de St-Albert. Sa G. Mgr Em. Legal.

Dom. Aug. Bernier, C. R. I. C., théologien.

R. P. A. Lacombe, O. M. I., V. G. M. H. Leduc, O. M. I., V. G.

Diocèse de Chatham. S. G. Mgr T. F. Barry.

Rév. L. J. O'Leary, secrétaire particulier.

Mgr L. N. Dugal, V. G., et théologien.

Mgr J. T. Allard, P. A. Mgr F. M. Richard, P. S.

Diocèse de Nicolet. S. G. Mgr H. Brunault.

Mgr D. L. V. Thibaudier, V. G., théologien.

Diosèse de Joliette. S. G. Mgr J. A. Archambault.

M. l'abbé A. Roch, théologien. Représentant le chapitre, M. le Chan. P. Sylvestre.

Diocèse du Sault Ste-Marie. S. G. Mgr J. Scollard.

Rév. P. J. Connolly, S. J., théologien.

Diocèse de St-Hyacinthe. S. G. Mgr F. X. Bernard.

M. le chan. P. Z. Decelles, théologien.

Représentant du chapitre, M. le Chanoine. C. P. Choquette.

Diocèse D'Alexandria. S. G. Mgr W. A. McDonnell.

M. l'abbé G. Corbett, V. G. et théologien.

Diocèse de Prince Albert. S. G. Mgr A. Pascal.

R. P. N. A. Ph. Valiquette, O. M. I.

Vicaire Général. R. P. H. Lacoste, O. M. I. V. G., théologien.

Diocèse de Victoria. S. G. Mgr Alex. McDonald.

M. l'abbé R. Guimont, théologien. Vicariat Apostolique D'Atabasca.

S. G. Mgr E. Grouard. S. G. Mgr C. Jousard, évêque auxiliaire.

R. P. G. Charlebois, O. M. I., théologien.

Vicariat Apostolique du Golfe St-Laurent. S. G. Mgr G. Blanche.

R. P. J. Sebillet, C. J. M., théologien.

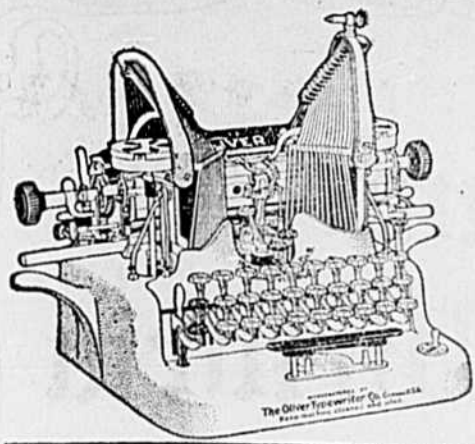
Vicariat Apostolique du Témiscamingue. S. G. Mgr Latulippe.

Théologien. R. P. Alexis, O. M. C., théologien.

Prefet Apostolique du Yuyon. Mgr E. Buno, O. M. I.

R. P. A. Poli, O. M. I., théologien.

Suite à la 2ième page.



Le Clavigraph "OLIVER" Modèle Américain

est le seul pourvu d'un tire-lignes facilitant le réglage horizontal et vertical. Ce système entre instantanément en opération, dès qu'il est nécessaire de tracer des lignes dans l'une des deux directions. C'est là un grand avantage pour dresser les notes, les factures et les tableaux de chiffres.

—VENDU PAR—

L'IMPRIMERIE GENERALE DE RIMOUSKI.



Les MALADIES de CROISSANCE

¶ Les jeunes filles à l'époque de la puberté sont sujettes à une foule de malaises qui finissent, faute de soins, par dégénérer en véritables maladies que l'on désigne sous le nom de "Maladies de Croissance"

¶ Les troubles de l'adolescence nécessitent le recours aux toniques, surtout au fer sous une forme facilement assimilable et qui est un des éléments les plus essentiels à la constitution d'un sang riche et vermeil.

Le VIN ST-MICHEL

réalise le type idéal du Vin Tonique associé aux reconstituants les plus énergiques dont dispose la Médecine Contemporaine.

¶ Le **VIN ST-MICHEL** a fait ses preuves et le nombre des guérisons qu'il a accomplies, le volume énorme de sa vente qui augmente sans cesse et qui dépasse celle de tous les autres Toniques réunis, établissent nettement sa haute valeur.

Méfiez-vous des Imitations toujours dangereuses.

Le VIN ST-MICHEL se prend à raison d'un verre à bordeaux
avant chaque repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE,

AGENTS GENERAUX

520 RUE SAINT-PAUL,

MONTREAL

EASTERN DRUG CO., AGENTS POUR LES ETATS-UNIS, BOSTON, MASS. U.S.A.

En vente chez le Dr Lepage, Pharmacie St-Germain

GRAVURES DE TEMPERANCE

Nous avons reçu un spécimen des gravures de Tempérance que vient d'éditer l'Imprimerie Générale de Rimouski.

Ces gravures, de 6 x 8 sont imprimées sur une feuille de beau papier glacé de 23 x 33. Chaque feuille contient 16 sujets différents appropriés à tout les âges et à toutes les conditions de la vie et très propres à faire voir les ravages causés par l'abus des boissons enivrantes, tant au point de vue moral qu'au point de vue économique et médical.

Placées dans les maisons d'éducation, collèges, pensionnats, et dans les écoles primaires, ces gravures de Tempérance aideront les élèves à mieux comprendre les leçons qui leur sont données sur l'alcool et ses méfaits.

Ces gravures peuvent aussi être données sous forme de livret comme récompense aux enfants ou encore comme souvenir de retraite de Tempérance.

La propagande par l'image est un excellent moyen d'appuyer la parole des missionnaires.

On peut se procurer ces gravures chez les Sœurs du Saint-Rosaire, à Rimouski.

CHRONIQUE LAURENTIENNE

Une autre plage où, par cette fin de saison d'été, l'on aime à s'arrêter ne fussent que quelques jours, avant de rentrer en ville reprendre nos habitudes de citadin, c'est la Pointe-aux-Orignaux, autrement dit le quai de la Rivière-Ouelle, où deux fois par jour accoste le vapeur "Champlain" faisant le service entre la côte Nord et la côte Sud.

L'on ne pourrait souhaiter plus joli site que celui où s'élève la Maison Laurentienne, d'où l'on a une vue magnifique sur les hauteurs boisées des Laurentides, dont les cimes escarpées se couronnent de nuages flottants dans l'azur à la brise matinale, pendant que, aux flancs des collines couvertes de riches moissons se jouent en reflets dorés les rayons ensoleillés, et qu'aux derniers feux du couchant les grands monts se dressent dans leur majestueuse ombre. C'est un spectacle vraiment grandiose.

Mais rien ne vaut ces beaux soirs du clair de lune, où seul arpentant le quai légendaire, ou encore assis sur les crans assombris, l'on contemple ravi dans la paix et la tranquillité d'une belle nuit d'été, le mince rayon d'argent qui luit sur les eaux calmes du grand fleuve d'autrefois, immense voie lactée unissant les deux rives laurentiennes.

Que de choses alors nous reviennent en mémoire, cette jolie légende de deux amoureux qui cherchèrent ensemble la belle aventure d'être heureux!

C'est alors qu'il nous arrive aussi de rêver aux étés, d'avoir même la vision du poète Régnier:

"Et nous vîmes de quatre d'étoiles et les Des astres éperdus au ciel bleus des minuits Et l'éternel désert qui nous avait induits A l'amour nous sentir ses promesses [d'extases]"

Par les belles matinées, qu'il fait bon de lever la grève rocailleuse dont les aspérités prennent d'ici de là des formes fantastiques où sur cette falaise viennent s'abattre les vagues écumantes, dont le bruit sourd et rageur harmonisa au rythme de nos pensées fugitives, qui

viennent impuissantes au rivage de l'océan des âges.

Parfois même côtoyant les grands et petits anses de cette grève enchanteresse où goélans et mouettes blanches viennent prendre leurs ébats, cela nous amusait de faire des moules de sable fin, auquel jeu l'on se sentait redevenir enfant, cet heureux temps où l'on ne pensait pas! aujourd'hui arrivé à l'âge d'homme l'on suit le bon conseil évocateur de profondes rêveries en face de la mer harmonieuse et du beau ciel transparent.

"Couche-toi sur la grève et prends en tes deux mains Pour le laisser couler ensuite grain par grain De beau sable blond que le soleil fait d'or; Puis avant de fermer les yeux, contemple La mer harmonieuse et le ciel transparent Et, quand tu sentiras, peu à peu doucement Que rien ne pèse plus à tes mains plus légers, Avant que de nouveau tu rouvres tes yeux, Songes que notre vie à nous est un jeu, Son sable fugitif à la grève éternelle!"

De cette longue méditation en face de l'horizon bleuâtre et la mer; aux reflets verdâtres dont la crête blanche des vagues déferlant à nos pieds, semble de loin à des petits mouchoirs qu'agiterait en signe d'amitié et d'un au revoir, quelque voyageur ou passager d'un vaisseau fantôme cinglant au large du fleuve géant. Puis au tournant de cette grève les rochers par un caprice de cette nature sauvage, se dressent les uns sur les autres, la falaise escarpée se dresse menaçant de battre par les flots mugissant; on dirait les ruines de quelque château ou forteresse moyennageuse, dont les bastions et les tours crénelées ont soutenu des sièges fameux, contre lesquelles viennent se briser les vagues écumantes.

Nous sommes alors en plein monde de la légende dont les fantastiques récits habitent nos mémoires et comment ne pas rappeler cette fameuse histoire de la «Jongleuse» immortalisée par Casgrain et dont les pas fuyants ont laissé des traces sur le granit de la côte à laquelle prouesse est relié tout le beau du joli et coquet village de la Rivière-Ouelle, un des plus anciens et des plus intéressants de la rive laurentienne.

La « Pointe-aux-Orignaux », est encore célèbre par sa pêche aux marsouins, qui à un moment de l'année y abondent et font la fortune des gens de la côte par la grande quantité d'huile qu'ils fournissent.

Sur cette Pointe où l'on jouit de beautés de la nature et de tous les confort de la vie moderne s'élèvent d'ici de là, des cottages et l'on s'attend à ce qu'attirés par les avantages du site et les agréments de la vie en plein air des capitalistes bâtiront une suite de petits chalets suisses qu'ils loueront à des prix modiques.

C'est toujours à regret que l'on quitte cette plage à laquelle plus d'un bon souvenir nous attache et que nous ne pouvons quitter, sans se promettre de s'y retrouver l'an prochain, y goûtant tous les plaisirs que nous procurent une société enjouée et les merveilleux spectacles de la grande nature laurentienne qui élèvent l'âme et réjouissent à la fois l'esprit et le cœur.

1er septembre 1909. «GOELAN.»

L'ALGOOL

Les statistiques du département du Revenu Intérieur confirment la dépêche qui annonçait il y a quelque temps, la diminution de consommation de l'alcool, dans le pays.

De fait, du 31 mars 1908 au 31 mars 1909, la production de l'alcool au pays a été 5,176,048 gallons, soit 1,673,715 gallons de

moins que pendant l'exercice financier précédent.

Au lieu d'exporter à l'étranger autant d'alcool que par le passé, le Canada en a vendu 101,545 gallons de moins qu'en 1907-1908.

Et le revenu de l'exercice, inscrit au chapitre des liqueurs, a diminué de \$929,073. Il a été de \$15,048,589.

Il s'est consommé 8 millions de cigares et 28 millions, de cigarettes de moins qu'en 1907-1908

Comme on le voit, la diminution de l'alcool et du tabac consommés au pays est notable, établie.

—La crise financière de l'an dernier a bien pu influencer un peu sur cette diminution, en forçant à l'économie les buveurs d'alcool et les fumeurs.

Mais il semble bien que la campagne de tempérance conduite ardemment depuis quelques années ait aussi amené cette diminution dans l'usage de l'alcool. Les marchands de liqueurs enivrantes doivent être de cet avis: autrement, pourquoi redouteraient ils tant ce mouvement qui gagne du terrain chaque année?

Il y a encore beaucoup à faire, de ce côté. Et si l'on jette un coup d'œil sur le total des importations d'alcools de toute sorte au pays, il y a là de quoi rester stupéfait.

Heureuse fécondité

—Le 22 courant, M. Pierre Lévassieur, cordonnier, de Mont-Joli, portait au baptême trois nouveau-nés qui ont reçu les noms de André-Albert, avec, pour parrain et marraine, M. Madame Martial Lavoie, Marie-Éléonore, parrain et marraine M. et Mde' Alphonse Roy, Marie-Eva-Gilberte, parrain et marraine M. et Mde Basile St-Amant.

Cet heureux événement est bien de nature à soutenir encore la réputation de fécondité de nos épouses canadiennes, et, sous ce rapport, notre district n'a rien à envier aux autres ainsi que nous avons souvent l'occasion de le constater.

TROUVÉ—Sur l'terrain du cirque un porte-monnaie. On peut le réclamer en s'adressant au bureau de l'Imprimerie.

LE SAMEDI

No du 25 Septembre 1909 Frontispice en deux couleurs. Carnet éditorial: L'âge du repos. Les inventions de Joséphine, illustrées. Coups de piton, illustrés. Les petites lectures: Détective amateur. Un marié à la porte. Une bonne blague. Ce n'était qu'un rêve. Trop jolie, poésie. Patrons—primes. Page féminine. Chroniquette. Correspondance de Tante Pierrette. Comment être heureux bien que mariés, scène d'intérieur, illustrée. Nouvelles aventures de Trampinel. Fin du feuilleton Tancrede de Rohan. Concours de devinettes. Petites annonces de lecteurs et lectrices. Cela arrive chaque semaine. Jamais plus, scène de mœurs illustrés. Par-ci Par-là. Encyclopédie. Casse-tête chinois. Anecdotes, fantaisie, gravures, etc. Semaine prochaine: commencement du nouveau feuilleton L'Épingle rose et ouverture d'un grand concours pour 253 prix. En vente partout: 5c au Canada, 7c aux États-Unis. Numéro spécial, par la poste, 5c en s'adressant au Samedi, 200, boulevard St-Laurent Montréal.

Le Piano Victoria NOUVEAU MODELE EST FABRIQUE EXCLUSIVEMENT POUR LA CIE DE MUSIQUE VICTORIA (The Victoria Music Co.) Gérant à Rimouski: Arthur Chamberland.

Nouveautés! Nouveautés! POUR L'AUTOMNE

Les plus beaux costumes pour dames, - \$11.00 à \$25.00 Manteaux, " " - \$9.00 à \$18.00 Aussi de magnifiques étoffes à robes, draps pour costumes et garnitures les plus nouvelles.

Notre assortiment de lingerie est au complet.

Delle A. CARON, RIMOUSKI.

AERATEUR A LAIT

AGITE AUTOMATIQUEMENT LE LAIT TOUTE LA NUIT—empêche la formation de la crème et enlève toutes les odeurs désagréables.

Charrue a Neige

Charrue pour tous chemins—avec deux traveaux—fait l'ouvrage de 50 hommes.

Pour catalogue s'adresser à A. LEMIRE, WOTTON, Co. Wolfe, Qué.

CANADIAN PACIFIQUE AYEZ

"Western Canada." LISEZ-LE. Il en a intéressé des milliers. Il sera intéressant pour VOUS

ET, SI VOUS ALLEZ DANS L'OVEST dites-nous QUAND et à quel endroit Nous vous donnerons nos taux et autres informations.

Ecrivez à F. R. PERRY, D.P.A., C.P.R. St-John N. B

LE PACIFIQUE CANADIEN EXCURSION DE COLONISATION

TEMISCAMINGUE, QUEBECQUOIS ET AU NOUVEL ONTARIO JEUDI, LE 7 OCTOBRE 1909

Les billets permettent d'arrêter en route au retour à n'importe quelle station à l'ouest de Mattawa, Ont. Pour plus d'informations s'adresser aux agents du C. P. R. EMILE J. HEBERT, Agent Général des Voyageurs, MONTRÉAL. WM. STITT, Agent Général des Voyageurs, MONTRÉAL.

Les dérangements de l'estomac disparaîtraient plus vite si on pouvait en venir à traiter la cause plutôt que l'effet. Un tout petit nerf intérieur dit le Dr. Shoop, règle et donne la force à l'estomac.

Une branche se rend aussi au cœur et une autre aux reins. Quand ces "nerfs intérieurs" font défaut alors les organes aussi doivent s'affaiblir. Le Restaurant du Dr. Shoop s'adresse directement à ces nerfs affaiblis. En dedans de 48 heures après le premier traitement avec le "Restaurant" les malades affirment qu'ils ressentent du bien. En vente à la Pharmacie St-Germain, Rimouski.

Une prescription contre la douleur est imprimée sur chaque boîte à 25c. des Tablettes Roses du Dr. Shoop pour la douleur (Dr. Shoop's Pink Pain Tablets).

Demandez à votre médecin ou pharmacien si cette prescription n'est pas complète. Les maux de tête, les douleurs propres aux femmes, toute douleur quelle qu'elle soit est promptement soulagée par une Tablette Rose contre la douleur (Pink Pain Tablets).

Province de Québec } District de Rimouski } Cour de Circuit No. 9293

Blézard Miville Déchêne, de l'endroit appelé Beauceville, district de Beauce, médecin, Demandeur,

vs Joseph Létourneau, de l'endroit appelé Ruisseau à Sam, comté de Matane, district de Rimouski, paroisse de St-Edouard des Méchins, Défendeur.

Il est ordonné au Défendeur de comparaître sous un mois. Rimouski, 11 septembre 1909. Lotendre & Chamberland, Fiset, Tessier & Tessier, G. C. C. Proc. dem. 22 23

CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Ministre des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi le 22 octobre 1909, pour transport des Malles de Sa Majesté, sous les Conditions d'un Contrat projeté pour un terme de quatre années 6 fois par semaine, aller et revenir, entre St-Clément et St-Eloi à commencer le premier janvier prochain. L'on pourra consulter des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat projeté et l'on pourra se procurer des formules de soumission aux bureaux de poste de St-Clément, Le Petit Bois Franc, St-Eloi, et au bureau de l'inspecteur des Postes à Québec. MINISTRE DES POSTES, Division des contrats de la Malle, Ottawa, 10 septembre, 1909. G. C. ANDERSON, S'intendant. 22-3-f.

Le Surmenage



POUDRES NERVINES de MATHIEU

répondent à ce besoin du siècle: elles dissolvent la fatigue d'esprit et de corps et détendent les nerfs, favorisant ainsi la nutrition et le repos nécessaires à la réparation des forces et au soutien de l'énergie. Essayez-les après une grosse journée de fatigue. Elles ne contiennent ni opium, ni morphine, ni chloral. En vente partout. 25 cts la Boîte de 18 Poudres CIE J. L. MATHIEU, PROPRIÉTAIRE SHERBROOKE, P.Q.

Pharmacie Rimouski

L. J. Moreault,
Prop.

A PARIS

Se sont inscrits à la Banque Nationale, Paris, France : Les Révds. Pères J. M. Dréan, de Chicoutimi, LeChantou, de la Pointe-au-Père, Eudistes ; M. et Mde Hugo Ferretti, de Rome.

Pointe-au-Père

23 Septembre 1909.

Le Rév. Père Brault, qui était à la Pointe-au-Père, depuis quelques semaines, vient d'être nommé curé à l'île d'Anticosti, en remplacement du Rév. Père Robin, qui vient à la Pointe-au-Père pour quelque temps.

M. P. Amiot, ainsi que son fils M. Léopold qui étaient en promenade à Montréal sont maintenant de retour.

—Melle Anne Côté, de Ste-Luce, est de passage ici.

Ce midi accostait au quai le "Druid" bateau du gouvernement.

—Ce matin avait lieu ici un service de Requiem pour le repos de l'âme du Rév. Père Savary décédé il y a quelques jours à la Pointe-aux-Esquimaux. Le service a été chanté par le Rév. Père Jary, aumônier des SS. de la Charité, assisté des Révds Pères Pothier et Brault comme diacre et sous diacre, on y remarquait plusieurs prêtres et une foule de personnes.

—Samedi dernier, est décédée à l'âge de 20 ans Melle Athalie Syrett. Nos condoléances à la famille.

NOTES LOCALES

AVIS.—Les notes, articles ou écrits quelconques qui ne sont pas signés d'un nom responsable vont infailliblement au panier.

—Le Rév. M. D. David Lebel, curé à Ste-Angèle était en ville, mardi.

—Monsieur le docteur C. Ringuet, d'Amqui était dans sa famille, dimanche.

—Monsieur le docteur Demers, de Lévis, était de passage ici, lundi.

—Melle Valéda Bureau, est retournée à Québec, mardi, après avoir passé trois mois, chez son oncle M. Frs. St-Laurent.

—Monsieur Ferdinand Heppel, de Causapscaal, était en ville ce matin.

—M. H. Boulay, de Sayabec, était en ville au commencement de cette semaine.

—MM. P. Z. Dubé, marchand, d'Amqui, P. H. A. Caron, de Mont-Joli, étaient en ville cette semaine.

—Mde Polycarpe-Michaud et sa jeune fille, de St-Donat étaient de passage ici, mercredi.

—M. Hector Hudon, marchand, de Ste-Angèle, était de passage ici, à la fin de la semaine dernière.

—M. et Mde Ls Chénard, du Bic, étaient de passage ici, au commencement de la semaine.

—Melle Jeanne Heppel, de St-Anaclet, accompagnée de sa sœur, Mde Morrissette, était en ville, mardi.

—Melle Hermine D'Auteuil, de la Rivière-du-Loup, est venue visiter sa mère, Mde W. D'Auteuil, cette semaine.

—Parmi ceux qui ont présenté des cadeaux à M. Cloutier, nous avons omis de mentionner les noms de MM. Piché et L. Ph. Martin.

—M. Charles Lepage, de Québec, M. le Dr. et Madame Sirois, de Ste-Anne de la Pocatière, et Madame Dr. Bouillon, de Matane, sont arrivés hier en ville, venant de Matane; ils ont fait le trajet dans l'automobile de M. Lepage.

—Melles Alexandrine Ouellet et Adèle Dechamplain, de Ste-Luce, étaient ici mardi dernier.

—Le magasin qui était occupé par Melle E. Vignola est à louer, possession immédiate. S'adresser à M. Ernest Welch.

—Mme Polycarpe Michaud et Mlle Régina Michaud de St-Donat, étaient ici mercredi.

Cedar-Hall

22 Sept. 1909.

Nous avons une température d'été depuis deux jours et nous espérons qu'elle va durer pour quelque temps afin de permettre à nos cultivateurs de faire leurs récoltes sans trop de misère.

—Melle Hecce, de Lewiston Maine, est l'hôtesse de sa cousine Mme. S. Vallée.

—M. L'abbé Bernier nous a quittés ces jours derniers, pour se faire soigner à Québec. Nous lui souhaitons un prompt retour à la santé.

—M. Arthur Landry, Marchand de Mont Joli, était ici, dimanche, chez M. J. H. Langlois.

—M. F. A. Michaud et M. Jos Gosselin sont partis pour un voyage de quinze jours aux Iles de la Madelaine.

—M. Gilmette, Gérant de la banque Molson, de St. Flavie était ici dimanche.

POINTE-AU-PERE

Le 20 Sept Monsieur et Mde Alcide Ruest avaient le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les noms de Joseph, Alcide, Pierre, Georges. Parrain et marraine M. Philippe Despres et Melle Eugénie Lavoie.

LES FEUX DE FORETS AU CANADA en 1908.

La branche forestière du Département de l'Intérieur vient de publier un bulletin au sujet des dommages causés par les feux de forêts au Canada en 1908. Ce bulletin, qui a été préparé par M. H. R. McMillan, assistant inspecteur des réserves forestières démontre que durant l'année, 835 feux de forêts se sont produits dans le pays. Environ 188,000 acres de forêt ont été brûlés, détruisant environ 56 millions de pieds de bois, et une valeur de près de 26 millions de dollars, si l'on comprend les scieries, pulperies etc., et leurs matériels.

Vingt-deux personnes ont perdu la vie dans ces feux de forêt (toutes dans la Colombie Anglaise) et 2.404 hommes ont été privés de travail.

C'est la province de Québec qui est en tête de la liste avec 250 feux de forêts. Vient ensuite la Colombie Anglaise avec 235 feux de forêt.

Dans Québec, cependant, la va-

leur du bois brûlé est moindre que dans la Colombie Anglaise. Dans cette province, 40 millions de pieds de bois ont été détruits.

Dans Ontario, le Manitoba et l'Alberta, les feux de forêts ont causé peu de dégâts. Mais dans la Saskatchewan, le bois détruit par les feux de forêts représente une valeur de \$20,000.

Les plus grandes pertes dans la Colombie Anglaise ont été causées par le grand feu de Crow's Nest Pass, qui a détruit Fernie, et causé un si grand nombre de pertes de vie.

Le feu de forêt de l'île de Vancouver a détruit environ 24 millions de pieds de bois.

PERDU

Un par-dessus imperméable (jaune) de chez Mons. le notaire Bégin à la ville.

La personne qui le trouvera, est priée de le remettre à M. Ph. St-Pierre ou à l'Imprimerie.

AVIS PUBLIC

Dans l'affaire de JOSEPH DUBE, Insolvable. Avis est par le présent donné que je suis devenu acquéreur des crédits de M. Joe. Dubé, Marchand de Cedar-Hall, Insolvable, lesquels crédits ont été vendus en premier lieu à M. Ad. Laplante par V. E. Paradis, de Québec, Curateur, en vertu d'une vente à l'enchère faite à Québec, le 18 avril 1909, et m'ont été cédés par le dit A. Laplante. CHS. A. ROY, Cedar-Hall.

A VENDRE

Un bon cheval. S'adresser à Adhémar Ringuet. 22 j. n. o. Rimouski.

Aux débiteurs de F. O. GAGNE, marchand, Rimouski, Failli. Avis vous est par le présentes donné que toutes les créances possédées auparavant contre vous pour marchandises vendues par F. O. Gagné, marchand Rimouski, "Failli" ont été cédées et transportées par V. E. Paradis, Curateur de la faillite, au soussigné Lauréat Picard, Comptable, par acte de vente sous seing privé fait et passé à Québec le treizième jour d'Août mil neuf cent neuf, lequel acte de vente a été ce jour déposé au bureau du Prototaire de la Cour Supérieure pour le district de Rimouski. LAUREAT PICARD, Comptable, 125 rue St-Pierre, Québec. 22-23.

ATLANTIC QUEBEC & WESTERN RAILWAY COMPANY

Avis est par le présent donné qu'une assemblée des actionnaires de la "Atlantic Quebec & Western Railway Company" aura lieu au No. 87 Strand, Londres, Angleterre, mercredi, le 27 octobre 1909, à midi, pour les fins suivantes :

1. Pour recevoir et adopter, s'il y a lieu, le rapport des Directeurs et les comptes du 30 juin 1909.
2. Pour élire les Directeurs et Auditeurs, et fixer leur rémunération.
3. Pour transiger les affaires ordinaires de la Compagnie.

Par ordre du Bureau, E. S. ELVEY, Secrétaire-Trésorier.

Daté à Londres, Angleterre, le huitième jour de septembre 1909. 22 26.

ATLANTIC QUEBEC & WESTERN RAILWAY COMPANY

Notice is hereby given that a General Meeting of the Shareholders of the Atlantic Quebec & Western Railway Company will be held at No. 87 Strand, London, England, on Wednesday the 27th day of October, 1909, at 12 o'clock noon for the purpose of

1. To receive, and if thought fit, adopt the Directors Report and Accounts to the 30th June 1909.
2. To elect Directors and Auditors, and fix their remuneration.
3. To transact any ordinary business of the Company.

By order of the Board, E. S. ELVEY, Secretary-Treasurer.

Dated at London, England, the 8th day of September 1909.

PERDU

—Dans la soirée de lundi dernier, un soulier, fabrication sauvage, a été perdu, soit sur le quai ou le chemin qui conduit à la ville. Récompense offerte à la personne qui le rapportera au bureau de l'Imprimerie de Rimouski.

C'est au sang même qu'il faut s'attaquer si l'on veut déraciner le rhumatisme. Un médecin du Wisconsin—le Dr. Shoop, fait ceci avec son Remède contre le Rhumatisme, et il a eu de grands succès.

Les frottements, assure le Docteur, n'ont jamais guéri le Rhumatisme. Son siège est plus profond que la peau il est toujours dans le système. A cause de ce principe le remède du Dr. Shoop contre le Rhumatisme est peut-être le plus populaire au monde. On s'en dit les résultats l'un à l'autre, et les patients reconnaissants sont contents de répandre la bonne nouvelle. C'est un acte d'humanité que de montrer aux malades le moyen de se guérir. Dites-le donc à quelques malades. En vente à la Pharmacie St-Germain.

GRATIS! GRATIS! GRATIS!

Toute personne qui aimerait à connaître la pesanture de son cheval n'a qu'à se rendre chez M. Jos. Beauheu, marchand, de cette ville, qui se fera un plaisir de le peser gratuitement. Pour 15cts vous saurez aussi le poids d'une charge.

LISEZ

A vendre, à louer ou à échanger une boutique de forge et son contenu, maison avec hangar et écurie, le tout situé à proximité de l'église de St-Fabien. Pour autres détails, s'adresser à :

JOS. MAX BEAUHEU, Marchand, Rimouski.

15-6 ms.

CHATEAU FRONTENAC

EUG. HOULE, Prop. Rue Lepage, Rimouski.

Table de Première Classe. Liqueurs douces, Cigares et Cigarettes.

Voiture à l'arrivée de tous les trains.

A VENDRE

Une bonne et grande maison, neuve, comprenant magasin et logements privés, située Rue St-Germain, Rimouski, près de l'église, en face de la Pharmacie du Dr. Lepage, est à vendre. Pour plus amples détails, s'adresser à M. S. Vachon, à l'Imprimerie Générale. 22 j. n. o.

Dr Z. VEZINA

Ex-Elève des Hôpitaux de Paris SPECIALITE:

MALADIES des YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE. BUREAU : Fraserville chez Dame Vve Pierre Dion, coin des rues Joly et Station.

Tel. Kamouraska No : 325

Heures de Bureau : 8.30 hrs à 11.30 hrs A. M. et 1.30 hrs à 5 hrs P. M. Soir de 7 à 8 h. P. M.

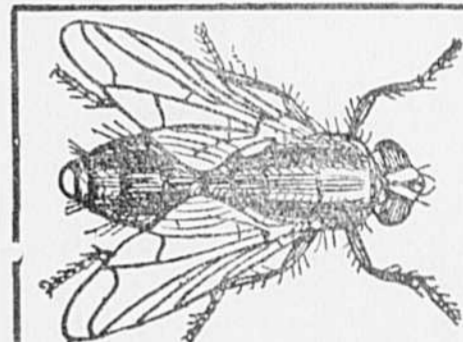
Brique! Brique!

La manufacture de briques, dont M. Fortunat Ringuet est le propriétaire, à Rimouski, est en pleine activité.

On y trouvera toujours de la BRIQUE de première classe A DES TAUX MOÉRÉS.

FORT, RINGUET

MANUFACTURIER RIMOUSKI, - - - - - QUÉ



CHAQUE PAQUET DE DIX CENTS DE TUE-MOUCHES de WILSON Détruira plus de mouches que trois cents feuilles de papier collant.

Remède du Dr. Shoop contre le Rhume (Dr. Shoop's Cough Remedy) Les toux sèches ou chatouillantes des bronches cèdent promptement et sûrement à ce remède très efficace contre les rhumes. Le Dr. Shoop assure que les mères peuvent en donner même aux jeunes bébés sans aucun danger. Pas d'opium, pas de chloroforme, absolument rien de nuisible ni de dur. Il adoucit la toux déchirante et guérit les membranes sensibles. N'en acceptez pas d'autre, exigez celui du Dr. Shoop. En vente à la pharmacie St-Germain, Rimouski.

GROUP

stopped in 20 minutes sure with Dr. Shoop's Group Remedy. One test will surely prove. No vomiting, no distress. A safe and pleasing syrup—50c. Druggists.

ON DEMANDE

Un commis d'expérience dans la marchandise sèche, pouvant fournir de bonnes références, chez M. H. G. Lepage, marchand, Rimouski. 16 j. n. o.

Moteur a Gazoline A LOUER

Pour Scier le bois, ou travaux de ferme.

A l'heure, à la journée ou à la semaine.

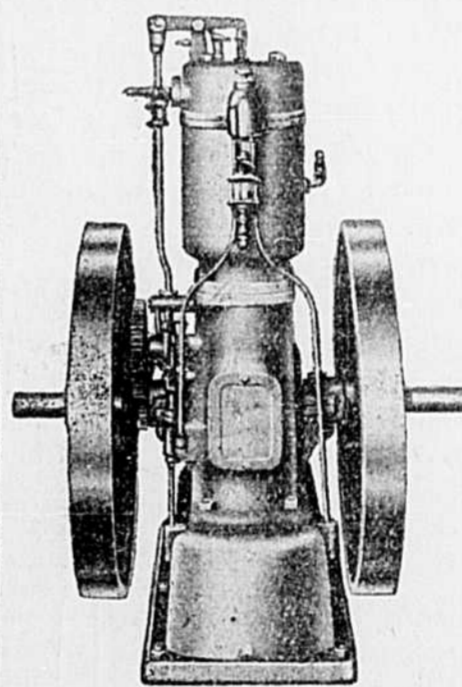
Un mécanicien est fourni pour la mise en marche du moteur et le surveiller.

S'ADRESSER A

J. ACHARD,

RIMOUSKI, P. Q.

Téléphone 220.



CARY SAFE

Ce qui est important aujourd'hui est d'avoir un "SAFE"

pour mettre en sûreté, contre les incendies, les livres et les papiers précieux.

Si vous êtes de cette opinion, alors achetez notre "FIRE PROOF" Cary Safe qui a été si utile lors de la conflagration de Trois-Rivières. Depuis ce grand incendie nous avons vendu au-delà de 40 "SAFES" dans cette ville.

Pour vous en convaincre, écrivez aux marchands de Trois-Rivières qui vous diront ce qu'est notre "CARY SAFE", ou bien adressez-vous à FORD & FEATHERSTONE HAMILTON, Ont., pour catalogue ou à J. ALLEN, 138 Marquette Street, Montréal.

ÉCRIVEZ IMMÉDIATEMENT. N'ATTENDEZ PAS UN GRAND INCENDIE POUR VOUS DÉCIDER. C'EST LE TEMPS AUJOURD'HUI MÊME.

UN EXCELLENT REMÈDE POUR LES ROGNONS

**"Fruit-a-tives" ont guéri alors
que tous les autres remèdes
avaient failli.**

Uxverton, Que., 17 mars 1908.
"Pour le bénéfice de tous ceux qui
pourraient souffrir de la même mala-
die dont j'ai déjà souffert, je désire
faire connaître qu'aucun autre remède
que j'ai pris m'a fait autant de bien
que "Fruit-a-tives".

Pendant des années j'ai souffert de
la maladie des rognons et j'avais des
douleurs intenses dans le dos.
J'ai pris tous les remèdes connus,
toutes les pilules annoncées comme
guérissant les maladies de reins; je
n'en obtins aucun soulagement et je
commençais à perdre tout courage.

Quelqu'un me conseilla d'essayer
"Fruit-a-tives" et je suivis le conseil;
ce remède m'a guéri alors que tous les
autres avaient failli.



Je pris en tout quinze boîtes de
"Fruit-a-tives", elles me soulagèrent
dès le commencement et suis mainte-
nant en parfaite santé; je n'ai plus de
douleur, plus de maux et tous les
symptômes de la maladie de reins sont
disparus. Je suis bien reconnaissant
d'avoir de nouveau recouvré la santé
et je fais cette déclaration franchement
dans le seul but de faire bénéficier ceux
qui pourraient souffrir comme j'ai dé-
jà souffert. Je dis à ces personnes:
essayez "Fruit-a-tives", car elles sont
un excellent remède pour les rognons.
CLARENCE J. PLACEY

50c la boîte, 6 pour \$2.50 ou grandeur
d'essai 25c. Chez les marchands ou de
Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

L'église et la Science

Le *Petit Patriote* de France a pu-
blié cet intéressant article sur
l'Église et la science :

Combien de fois, avez-vous en-
tendu un de ces conférenciers
plus ou moins éloquents, envoyés
par la Loge pour insulter vos
croyances, et vous dire ceci :

"L'Église est ennemi de la science ?"
"L'Église n'a jamais eu de savants !"

Ah ! tout cela est vite dit : seu-
lement il est plus difficile de le
prouver parce que c'est... le con-
traire de la vérité.

Mais non... l'Église n'est pas
ennemie de la vraie science ;

Mais si... l'Église a compté
dans son sein des savants, de très
grands savants même !

Laissons de côté, si vous vou-
lez, ceux qui n'ont traité que des
sciences purement sacrées, les
Saint-Grégoire le Grand, les *Saint-
Anselmes*, les *Saint-Bernard*, les
Saint-Thomas d'Aquin, et mille
autres qui furent éminents
et saints à la fois, et ne nous
occupons que de ceux qui
se sont illustrés dans les sciences
profanes : l'*Histoire*, les *Mathé-
matiques*, l'*Astronomie*, la *Physi-
que*, la *Chimie*, la *Mécanique*, la
Grammaire, la *Médecine*, etc., etc.

Les Catholiques y sont légion.

C'est le moine ROGER BACON
qui invente la poudre à canon ;
C'est l'évêque GALEN qui invente
les bombes ; C'est le diacre FLAVIO
DE GIOLA qui trouve la boussole ;
C'est le pape SYLVESTRE II qui
construit la première horloge à
roues.

Le vénérable BÈDE donne l'ex-
plication des marées ; l'alphabet
moderne est dû aux deux moines
ONON et ARDUIN, puis la réforme
du calendrier au pape GREGOIRE
XIII ; la méthode d'éducation
des sourds muets est due à deux
moines bénédictins d'Espagne, et a
été perfectionnée par l'abbé DE
L'ÉPÉE.

Le religieux ALBERT LE SAXON
invente les aérostats ; le Père MA-
GNAN, le microscope ; les deux
Pères LAMA et BACCARIA trouvent

les lois de l'électricité ; la science
météorologique a reçu son der-
nier perfectionnement des Pères
PIAZZI, DENZA et SECCHI ; le Père
BARANTI a inventé le modérateur
du frein des locomotives, et le
Père ENBRIACO, dominicain, l'hy-
drochronomètre et le sismogra-
phe (instrument qui permet d'en-
registrer les tremblements de
terre).

N'oublions pas l'illustre astro-
nome, le chanoine COPERNIC.

Les voilà bien ces "igno-
rants" !

A côté de cette pléiade de reli-
gieux et d'hommes d'église, il
faut compter des laïcs savants qui
se sont honorés d'allier en eux les
sentiments religieux à la science
la plus distinguée.

On les nomme : PASCAL, KLÉ-
PER, NEWTON, HUYGENS, et
etc.

Plus près de nous, c'est LEVER-
RIER ; c'est AMPÈRE, CAUCHY,
LE PLAY, J. B. DUMAS ; E. DE
BEAUMONT ; CHEVREUL ; BIOT le
premier mathématicien de son
siècle ; l'illustre physicien FARA-
DAY ; DE BLAINVILLE ; BECQUE-
REL ; le docteur RECAMIER ; l'a-
natomiste STRAUS DURCKHEIN ;
le botaniste NAUDIN, et cent autres,
et... mille autres qui forment au-
tour de l'Église la plus honora-
ble des couronnes.

L'Église est l'ennemi de la scien-
ce. Mais vous avez bien, fameux
esprits forts, que là encore vous
calomniez l'Église.

Allons donc !... Ignorants,
les CLAUDE BERNARD, les DE
LAPPARENT et les PASTEUR...

Ignorants, les GOUNOD, ROOSE-
WELT, COPPEE, J. LEMAITRE,
BOURGET et nous pourrions nom-
mer de nombreux catholiques vi-
vants, et qui ne sont pas bête du
tout... — Le fameux aviateur
LOUIS BLERIOT, dont on parle
tant, a été élevé dans une insti-
tution tenue par des prêtres, à N.-
D. de Grâce de Cambrai...

Un peu de statistique : L'Alle-
mand Dennert a prouvé, par des
chiffres irréfutables, que de tout
temps le plus grand nombre des
savants ont été des croyants :

Du XVe au XVIIIe siècle, il eût
été 82 savants ; sur ce nombre 79
ont cru à l'existence de Dieu à
celle de l'âme, à la Révélation
chrétienne ;

Au XIXe siècle, sur 163 sa-
vants, à propos desquels Dennert
a fait de sérieuses recherches, 124
sont des croyants, et beaucoup
des pratiquants !

Conclusion : Elle est facile. Les
délégués des Loges maçonniques
qui, sous prétexte d'éclairer le
peuple, viennent lui conter que
"l'Église et la Science ne peuvent
faire bon ménage", sont de fief-
fés menteurs ! — Nous l'avons dé-
montré.

Braves gens, traitez ces types-
là comme ils le méritent...

M. L'ABBE PIERRE CHARLES ALPHONSE
WINTER

M. l'abbé Pierre-Charles-Alphonse
Winter fut le onzième vicaire de
Notre Dame de Lévis.

Il était né à Percé le 17 mai 1835,
du mariage de Pierre Winter, avocat,
plus tard, juge de la Cour Supérieure,
et de Luce Catherine Pitt.

M. Winter fit ses études au collè-
ge Sainte-Anne de la Pocatière.

Ordonné prêtre à Québec le 23
septembre 1858, il fut immédiate-
ment envoyé vicaire à Notre-Dame
de Lévis. Son premier acte dans
nos registres est daté du 2 octobre
1858.

A la fin de juin 1859, M. Winter,
malade, était obligé de laisser la pa-
roisse. Il se retira dans sa famille
à New-Carlisle.

Pendant la saison de navigation
de 1860, M. Winter, rétabli, fit la
mission de la Grosse-Île.

En octobre 1860, M. Winter ac-
ceptait la cure de Douglstown, avec
les missions de Gaspé et de Saint-
Pierre de la Malbaie.

En 1869, M. Winter était chargé
de l'importante cure de Rimouski.
Pendant qu'il était curé de cette pa-
roisse, il alla, à la demande de Mgr
Langevin, faire aux États-Unis deux
séjours pour le séminaire de Rimous-
ki.

En 1875, M. l'abbé Winter succé-
dait à M. l'abbé Augustin Ladrière,
un enfant de Lévis, comme curé de
l'Isle-Verte.

M. Winter établit à l'Isle-Verte la
confrérie du Saint-Rosaire (1875),
et orna l'église paroissiale des sta-
tues de sainte Anne et de saint Joa-
chim (1881). Mgr Langevin le nom-
ma chanoine de sa cathédrale pen-
dant son séjour à l'Isle-Verte.

En 1882, M. l'abbé Winter quitta
le diocèse de Rimouski pour aller
exercer le ministère aux États-Unis.
Il fut d'abord curé à Au-Sable, dio-
cèse de Grand Rapids, puis à Duran-
go, diocèse de Denver, et enfin à
Ferndale et à White River, diocèse
de Nesqually.

M. l'abbé Winter mourut dans ce
dernière paroisse le 28 avril 1904
d'une maladie de cœur occasionnée
par un accident de voiture.

L'Action Sociale

Faiblesse des Reins

Les reins faibles sont certainement un indice de
faiblesse des nerfs des reins. Les Reins comme
le cœur et l'estomac trouvent leur faiblesse non
pas dans l'organe lui-même, mais dans les nerfs
qui les contrôlent, les guident et les renforcent.
"Le Restaurant" du Dr. Shoop est une médecine
spécialement préparée pour atteindre ces nerfs
contrôleurs. Ne soigner que les reins serait chose
futile, une perte de temps et d'argent. Si vos
reins sont faibles ou vous font souffrir, si votre
urine chauffe, si elle est foncée et forte, si vous
avez des symptômes inquiétants et dangereux,
essayez pendant un mois le "Restaurant" du Dr.
Shoop — Liquide ou en tablettes et voyez ce qu'il
peut faire et ce qu'il fera pour votre santé.
Les pharmaciens recommandent et vendent

Le Restaurant du Dr. Shoop.

En vente à la Pharmacie St-Germain

60 YEARS' EXPERIENCE PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS & C.
Any one sending a sketch and description may
quickly ascertain our opinion free whether an
invention is probably patentable. Communi-
cations strictly confidential. HANDBOOK on Patents
sent free. Oldest agency for securing patents.
Patents taken through Munia & Co. receive
special notice, without charge, in the
Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest cir-
culation of any scientific journal. Terms for
Canada, \$3.75 a year, postage prepaid. Sold by
all news-dealers.
MUNIA & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 65 F St., Washington, D. C.

Pour arrêter vite les rhumes,
les pharmaciens partout prescrivent
cette Tablette Bonbon nommée "Pré-
ventic". Ces "Préventics" sont ad-
mirables pour les enfants fiévreux.
Prenez les "Préventics" quand vous
êtes nez pour détourner les rhumes.
Boîte de 48 — 25 cts.

S. Z. Coté

A gent. Général d'Assurances
FEU ET MARINE,
Une Spécialité.

REVIE, MALADIE, BRIS DE GLASSES,
CONTRE VOLEUR, Etc., Etc.

Union Assurance Society } ACTIFS :

Comme retail Union } \$86,250,000
(London, Angl.)

Yorkshire Fire Insurance } ACTIF :
(York, Angl.) } \$11,000,000

Employers Liability's Corporation
(D'Angleterre)

GARANTIES et ACCIDENTS

Ne placez aucune assurance avant de
venir me voir.

Bureau : Bâtisse "BANQUE EASTERN"
RIMOUSKI.

Nouveau Magasin

➤ Ouverture le 9 Septembre ◀

J'ai le plaisir d'annoncer au public, que j'ouvrirai le 9 septembre,
Un Magasin Général

où vous trouverez toujours un assortiment complet et bien nou-
veau dans les

Marchandises Sèches, Hardes Faites, Epiceries, Remèdes
Brevetés, Ferronneries, Vaisselles, Poêles, Etc.

Provisions, Farine, Lard.

Harnais et Valises, une spécialité.

Agence des célèbres **Sterling.**

Je fournirai aussi toutes sortes d'huiles à cylindre et machineries
En Gros et en Detail

Aussi, BARDEAUX de toutes sortes au plus bas prix du mar-
ché. BOIS EPINETTE de toute dimension.

J'achèterai aussi tout le bois de sciage au plus haut prix du
marché.

Je sollicite votre encouragement, vous assurant de toujours
vous donner satisfaction.

ADELARD PARENT

BIC, Co. Rimouski, P. Q.

VIN BACCHUS

AU QUINQUINA SANS RIVAL

à base de bons vieux Vins de Bourgogne

Le plus puissant des Toniques !

Goutez-y vous y reviendrez !

En vente à la Pharmacie du Dr. Moreault, Rimouski.

L'ENGIN LONDON

le plus parfait et économique
de tous les engins à gazoline.

Moulin à vent Dandy fonctionne
sans huile

Demandez catalogue et prix.

THOS. BELAIR
944 Notre-Dame Ouest, Montreal.

Un
Aliment riche,
agréable, fortifiant
et facile à digérer

Ogilvie's Wheat Marrow

formé de la moelle du plus beau
blé de l'Ouest Canadien, rem-
place avantageusement la
viande au point de vue de
l'hygiène et de l'économie.

En vente partout,
The Ogilvie Flour Mills Co., Ltd
MONTREAL ET WINNIPEG.

OGILVIE'S
WHEAT
MARROW
THE ROYAL BREAKFAST FOOD
Manufactured by
THE OGILVIE FLOUR MILLS CO. LTD
The Royal Victorian Millers & Flour Merchants of
MONTREAL, WINNIPEG, FORT WILLIAM